



2^й ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЖЕНЩИН КОРЕННЫХ НАРДОВ

Вместе к процветанию Матери-Земли





2^й ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЖЕНЩИН КОРЕННЫХ НАРДОВ

Вместе к процветанию Матери-Земли

Продовольственный суверенитет, основанный на культурной самобытности

Справочная информация:

Женщины из числа коренных народов играют важную роль в обеспечении продовольственного суверенитета, поскольку они воспитывают детей, кормят их и заботятся об их здоровье. Они также собирают знания и передают ценности и обычаи, которые тесно связаны с **управлением природными ресурсами и, в частности, пищевыми и лекарственными растениями**. С помощью языка они **передают знания предков, культурные особенности, утверждают самобытность** и позволяют устанавливать отношения с другими культурами на основе их собственной культурной самобытности. Они являются движущей силой экономики домохозяйств и повышают осведомленность о поддержании и восстановлении практики питания и пищевых привычек.

Традиционные знания о сельскохозяйственных циклах и разнообразии растений и животных также играют определенную роль как в **продовольственном суверенитете**, так и в **здоровоохранении**, поскольку очень часто женщины следят за **домашним садом**, где выращивают продукты питания и растения, необходимые для традиционной деятельности в области здравоохранения.

Продовольственный суверенитет коренных народов включает элемент, связанный с **мировоззрением** народов, а также с **использованием и производством продовольствия**. Традиционные знания о сельскохозяйственных циклах различных экосистем, в которых проживают коренные народы, лежат в основе социальных и экономических организаций, а также культурных организаций. Так, определенные виды пищи готовятся к различным жизненным событиям, например, уборка и посев являются специфическими периодами для церемоний плодородия и становятся поводом для многочисленных празднований, музыкальных представлений, танцев и т. д.

Однако внедрение новых **промышленных продуктов питания** (консервы, подслащенные безалкогольные напитки, печенье, конфеты, алкогольные напитки и т. д.) постоянно влияет на **качество жизни** и окружающую среду. Воздействие на здоровье также может быть разрушительным, например, ожирение, проблемы с прорезыванием зубов, диабет или алкоголизм. Рост потребления таких продуктов способствует **утрате самобытности молодежи, пренебрегающей** повседневной деятельностью, связанной с





2^й ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЖЕНЩИН КОРЕННЫХ НАРДОВ

Вместе к процветанию Матери-Земли

приготовлением пищи, тесно связанной с **социальной сплоченностью, передачей знаний и культурными моделями**, а также пренебрегают выращиванием продуктов питания и, следовательно, **тесной связью с землей и территориями**.

Другими препятствиями на пути сохранения продовольственного суверенитета коренных народов являются **загрязнение** окружающей среды и **отсутствие доступа к земле, воде и традиционным природным ресурсам**, а также соглашения о свободной торговле, продукты питания и семенам ГМО, а также методы промышленного земледелия. Исчезновение **языков, культурной практики и способов передачи традиционных знаний** следующим поколениям также является препятствием, как и **последствия изменения климата** и предлагаемые «решения» в области производства биотоплива или агротоплива.

Недавнее появление глобального кризиса COVID-19 обострило необходимость укрепления продовольственного суверенитета почти во всех государствах мира. Действительно, ограничения на передвижение препятствовали продовольственному снабжению крупных городских центров, в то время как сельскохозяйственная деятельность оказалась практически парализованной. С другой стороны, он высветил существующий разрыв между различными коренными народами в области продовольственного суверенитета: в то время как некоторые из них продемонстрировали значительные возможности в области хранения продовольствия и управления собственным производством, нехватка продовольствия и/или недоступные цены для многих других во время пандемии оказались реальностью. Действительно, Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) уже предупреждал, что кризис в области санитарии усугубляет существующий продовольственный кризис, что вызывает тревогу.⁷

Концепция продовольственного суверенитета родилась из опасений, вызванных продвижением неолиберальной политики, а также торговой и аграрной политики, навязанной значительной части мира в 1980-е и 1990-е годы. Это в высшей степени **политическая** концепция, главная цель которой заключается в том, чтобы **остановить расширение моделей экспорта сельхозпродукции**, основанных на Вашингтонском консенсусе, чему способствовали такие институты, как Всемирная торговая организация (ВТО), Международный валютный фонд (МВФ) и Всемирный банк (ВБ).





2^й ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЖЕНЩИН КОРЕННЫХ НАРОДОВ

Вместе к процветанию Матери-Земли

Эта концепция тесно связана с концепцией **экологического правосудия**, поскольку для женщин из числа коренных народов экологическое правосудие включает в себя элементы, связанные со сбором продукции, защитой традиционных семян, а также знаниями и навыками, которые передаются из поколения в поколение. Иными словами, **экологическая справедливость понимается с точки зрения (среди прочего) продовольственной безопасности**, и без экологической справедливости не может быть продовольственной безопасности, и наоборот.

Экологическая справедливость (термин, возникший на Саммите цветного населения за экологическое лидерство, состоявшемся в 1991 году) подтверждает **священность Матери-Земли, взаимозависимость** всех видов и право на свободу от **разрушения окружающей среды**. Экологическая справедливость рассматривается как основа права на **этичное, сбалансированное и ответственное использование земли и возобновляемых ресурсов для обеспечения выживания** планеты для человека и других живых существ (Reichmann, 2003). Экологическая справедливость и продовольственная безопасность также являются в основном коллективными правами женщин из числа коренных народов, которые продолжают нести более тяжелое бремя, когда речь заходит о борьбе с экологической несправедливостью.

Согласно последнему докладу ФАО (2019 год)⁸, коренные народы представляют непропорционально большую долю среди тех, кто страдает от недоедания, нехватки продовольствия, эти показатели также весьма высоки среди детей. Аналогичным образом, несмотря на их высокий вклад в обеспечение продовольственной безопасности семей, расширение экономических прав и возможностей и социальное развитие, женщины из числа коренных народов часто сталкиваются с маргинализацией и дискриминацией в своих же общинах. В докладе также подчеркивается, что традиционные системы и практика коренных народов способствуют сохранению биоразнообразия.

Кроме того, в **резолюции 56/4 КПЖ** признается, что женщины из числа коренных народов являются **ключевыми субъектами деятельности по искоренению нищеты и голода**.

⁷ Сабрина Сидху, «Поскольку COVID-19 разрушает и без того хрупкие системы здравоохранения, еще 6000 детей в возрасте до пяти лет могут умирать каждый день, если не будут приняты срочные меры, 13 мая 2020 г.

⁸ <https://www.unicef.org/es/comunicados-prensa/mientras-la-covid-19-destruye-unos-sistemas-de-salud-que-ya-eran-fr%C3%A1giles-cada>

ФАО, МФСР, ЮНИСЕФ, ВПП и ВОЗ, "Положение дел в области продовольственной безопасности и питания в мире, 2019 год". Защита от экономического спада и упадка. Рим, ФАО, стр. 100.



2^й ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЖЕНЩИН КОРЕННЫХ НАРОДОВ

Вместе к процветанию Матери-Земли

Поэтому необходимо высоко ценить знания и вклад женщин из числа коренных народов в обеспечение продовольственного суверенитета народов и сохранение биоразнообразия и справедливо признать ценность их традиционных знаний. Необходимо расширять их права и возможности и обеспечивать им надлежащие условия для дальнейшей передачи знаний и практики, а также их культуры и самобытности будущим поколениям.

Руководящие вопросы:

- Какие Вы можете привести примеры, когда продовольственный суверенитет был сохранен или восстановлен благодаря традиционным знаниям и/или передаче от поколения к поколению? Каковы извлеченные уроки?
- С какими основными проблемами сталкиваются женщины из числа коренных народов в связи с продовольственным суверенитетом? Как они решают их в своих общинах?
- Как миграция из сельской местности в города влияет на традиционные сельскохозяйственные системы и продовольственный суверенитет?
- Как продовольственный суверенитет связан с традиционной медициной или языком?
- Какова связь между продовольственным суверенитетом и Матерью-Землей?
- Как кризис COVID-19 повлиял на традиционные знания, связанные с практикой питания и/или традиционной медицины? В частности, как он повлиял на выращивание культур и торговлю?
- Каково влияние COVID-19 на вашу общину и продовольственный суверенитет вашей страны?
- Как продовольственный суверенитет влияет на устойчивость женщин в вашем обществе?
- Какие стратегии могут быть реализованы в целях укрепления устойчивости и продовольственного суверенитета в Вашей общине или регионе?
- Существует ли в вашем сообществе диалог между поколениями по вопросам семеноводства или хранения семян?
- Какова роль старейшин в связи с продовольственным суверенитетом?